

Je vous suis très obligé, Monsieur, de la complaisance avec laquelle vous avez bien voulu m'aider à entendre la Scholie sur laquelle je vous ai consulté — Je reviens encore à la charge & avec plus de détail, ainsi j'ai besoin de toute votre bonté pour ne pas être indiscret.

Cette Scholie est alléguée par Dureau de la Malle dans un ouvrage où il cherche à prouver que la mer d'Azof & la mer Caspienne ont été jadis beaucoup plus grandes qu'à présent & que même ces deux ne formaient qu'une très grande qui s'étendait avec le Soudan & le lac Aral & que l'on peut suivre les descriptions de cette méditerranée par les mesures données successivement par l'Auteur au tour d'Herodote, puis d'Alexandre de ... La base de ce système est formée par les observations géologiques de Pallas sur le pays au Nord du Caucase & celui-ci est de même que le Maotit & la mer Caspienne ont communiqué ensemble... Voilà à quelle occasion la Scholie est citée, mais trouvez-vous qu'il n'y ait pas question de διεχειν αυτων ραδια ζ & que le reste y ait seulement très brièvement traduit en français. J'ai été la chercher dans les Notes de Van Goëny sur Sophyra de αυτο Νymphasum; & voici tout ce qu'on y trouve de ce Scholiaste de Denys Perinète.

v. 15. Αρτεμιδορος Φυσικ., τα δυο ροματα το Ιαναιδος διεχειν αυτων ραδια ζ. το μεν γαρ αυτων εις Μαιωτιδα λιμνην εκρει, το δε, εις Σκυθιαν.

v. 14. Αρτεμιδορος Φυσικ., τα δυο ροματα το Ιαναιδος